


GRAPHIC BORDERS

Latino Comic Books Past, Present, and Future

EDITED BY FREDERICK LUIS ALDAMA
AND CHRISTOPHER GONZÁLEZ

UNIVERSITY OF TEXAS PRESS  *Austin*

CONTENTS

Taking Back Control of Our Story Space: A Foreword ix
Frank Espinosa

Latino Comic Books Past, Present, and Future—A Primer 1
Frederick Luis Aldama and Christopher González

PART I. *Alternativas*

ONE. Out of Sequence: Time and Meaning in Los Bros Hernandez 25
Patrick L. Hamilton

TWO. Recreative Graphic Novel Acts in Gilbert Hernandez's
Twenty-First-Century Neo-Noirs 41
Frederick Luis Aldama

THREE. Three Decades with Gilbert and Jaime Hernandez:
An Odyssey by Interview 64
Christopher González

PART II. *Cuerpo Comics*

FOUR. Biographic Challenges: Wilfred Santiago's
21: The Story of Roberto Clemente 83
Christopher González

FIVE. Wrestling with Comic Genres and Genders:
Luchadores as Signifiers in *Sonambulo* and *Locas* 109
Ellen M. Gil-Gómez

PART III. *Tortilla Strips*

SIX. Latino Identity and the Market: Making Sense of
Cantú and Castellanos's *Baldo* 133
Héctor Fernández L'Hoeste

SEVEN. The Archeology of the Post-social in the Comics of Lalo Alcaraz:
La Cucaracha and *Migra Mouse: Political Cartoons on Immigration* 152
Juan Poblete

EIGHT. My Debt to Rius 169
Ilan Stavans

PART IV. A Bird, a Plane . . . Straight and Queer Super-Lats

NINE. The Alien Is Here to Stay: Otherness, Anti-Assimilation,
and Empowerment in Latino/a Superhero Comics 181
Mauricio Espinoza

TEN. Anya Sofia (Araña) Corazón: The Inner Webbing and
Mexi-Ricanization of Spider-Girl 203
Isabel Millán

ELEVEN. Revealing Secret Identities: Gay Latino Superheroes
and the Necessity of Disclosure 224
Richard T. Rodríguez

PART V. Multiverses, Admixtures, and More

TWELVE. Everybody Wants to Rule the Multiverse:
Latino Spider-Men in Marvel's Media Empire 241
Kathryn M. Frank

THIRTEEN. Mapping the *Blatino* Badlands and Borderlands
of American Pop Culture 252
Adilifu Nama and Maya Haddad

FOURTEEN. The Paradox of Miles Morales: Social Gatekeeping
and the Browning of America's Spider-Man 269
Brian Montes

Works Cited 281

Contributor Notes 293

Index 295